



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **238** vom/dd. **09.06.2026** ore **08:50** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unensch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto
	X				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Meraner Hannes

in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicesindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Rückvergütung einer fehlerhaften Einzahlung zugunsten der Gemeinde Welschnofen

OGGETTO:

Rimborso di un versamento errato a favore del Comune di Nova Levante

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass Frau Rieder Filomena, Welschnofen, eine fehlerhafte Zahlung zugunsten der Gemeinde Welschnofen getätigt und um Rückvergütung in Höhe von € 58,02 angesucht hat;

nach Übereinkunft, die fehlerhafte Einzahlung in Höhe von € 58,02 zurückzuerstatten;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten iUIDcvUg9pmfLMhSFxYuSxj2PrnwkRtTPsdX4n2tDAQ= vom 08.06.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten 8LMQKL083UY8Js6fMu+zLG+86LiK702wI0UsC6NW0m8= vom 05.06.2026;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die Rückvergütung in Höhe von € 58,02 wegen fehlerhaft getätigter Einzahlung zugunsten der Gemeinde Welschnofen aus den in den Prämissen genannten Gründen an Frau Rieder Filomena, Welschnofen, vorzunehmen;
2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Betrag	EDV-Kennz.	Kapitel	Kompetenzjahr	Verpflichtung	Mandat	Datum
importo	UEB	capitolo	anno di comp.	Nr. n. impegno	mandato	data
58,02 €	01041.09	20100/	2026	258/2026		

3. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che la Sig.ra Rieder Filomena, Nova Levante, ha erroneamente versato un importo a favore del Comune di Nova Levante e che ha richiesto rimborso pari a € 58,02;

convenuto di rimborsare il versamento errato per l'importo di € 58,02;

visto il parere tecnico iUIDcvUg9pmfLMhSFxYuSxj2PrnwkRtTPsdX4n2tDAQ= del 08.06.2026;

visto il parere contabile 8LMQKL083UY8Js6fMu+zLG+86LiK702wI0UsC6NW0m8= del 05.06.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di effettuare il rimborso pari ad € 58,02 per versamento errato a favore del Comune di Nova Levante alla Sig.ra Rieder Filomena, Nova Levante, per i motivi citati in premessa;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso,



Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Meraner Hannes -

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)

(digital signiert / firmato digitalmente)